

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την απόφαση 2009/449/ΕΚ [της Επιτροπής], της 13ης Μαΐου 2009, σχετικά με την επιλογή φορέων εκμετάλλευσης πανευρωπαϊκών συστημάτων που παρέχουν κινητές δορυφορικές υπηρεσίες (ΚΔΥ), σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 230 ΕΚ και 231 ΕΚ,
- να καταδικάσει την προσφεύγουσα στα δικαστικά έξοδα και να της επιβάλει κάθε άλλη κύρωση που το Πρωτοδικείο θα κρίνει προσηκούντα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Με την προσφυγή της, η προσφεύγουσα ζητεί την ακύρωση της αποφάσεως 2009/449/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Μου 2009, σχετικά με την επιλογή φορέων εκμετάλλευσης πανευρωπαϊκών συστημάτων που παρέχουν κινητές δορυφορικές υπηρεσίες (ΚΔΥ) ⁽¹⁾.

Η προσφεύγουσα υποστηρίζει ότι η προσβαλλόμενη απόφαση της στερεί τα ιδιοκτησιακά δικαιώματα που της αναγνωρίζει το διεθνές δίκαιο. Ισχυρίζεται επιπλέον ότι η προσβαλλόμενη απόφαση είναι παράνομη, καθόσον η Επιτροπή:

- α) αντιμετώπισε την προσφεύγουσα κατά τρόπο ενέχοντα διακρίσεις, εμπλέκοντας έναν πρώην πρόεδρο του διοικητικού συμβουλίου της Inmarsat Ventures Limited (στο εξής: Inmarsat) στη διαδικασία λήψεως αποφάσεων, παραβαίνοντας έτσι ουσιώδεις διαδικαστικούς κανόνες και παραβιάζοντας την αρχή της ίσης μεταχειρίσεως, και
- β) ενήργησε κατά παράλογο τρόπο επιλέγοντας την Inmarsat και τη Solaris Mobile Limited αντί την προσφεύγουσα, μολοντί αυτή είναι κατά τους ισχυρισμούς της σε αντικειμενικά καλλίτερη θέση να παράσχει ΚΔΥ.

Κατά την προσφεύγουσα, λαμβάνοντας την προσβαλλόμενη απόφαση, η καθής ενήργησε κατά τρόπο δυσανάλογο και συνεπαγόμενο διακρίσεις και προσέβαλε τη δικαιολογημένη εμπιστοσύνη της προσφεύγουσας. Επιπλέον, η προσφεύγουσα ισχυρίζεται ότι η προσβαλλόμενη απόφαση συνιστά επίσης προσβολή των δικαιωμάτων της επί της ακώλυτης απόλαυσης των περιουσιακών της στοιχείων, όπως αυτή προστατεύεται από το άρθρο 1, του Πρωτοκόλλου 1, της Ευρωπαϊκής Συμβάσεως για την Προστασία των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (στο εξής: ΕΣΔΑ), καθώς και του δικαιώματός της επί του σεβασμού των αστικής φύσεως δικαιωμάτων της, συμπεριλαμβανομένων των ιδιοκτησιακών της δικαιωμάτων και του δικαιώματός της επί δικαιοσύνης και δημοσίου διεξαγομένης δικής, που καθιερώνεται με το άρθρο 6 της ΕΣΔΑ.

⁽¹⁾ Απόφαση 2009/449/ΕΚ της Επιτροπής της 13ης Μαΐου 2009, σχετικά με την επιλογή φορέων εκμετάλλευσης πανευρωπαϊκών συστημάτων που παρέχουν κινητές δορυφορικές υπηρεσίες (ΚΔΥ) [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 3746] (ΕΕ 2009 L 149, σ. 65).

Προσφυγή της 14ης Σεπτεμβρίου 2009 — Novácke chemické závody κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-352/09)

(2009/C 267/138)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Novácke chemické závody, a.s. (εκπρόσωποι: A. Černejová,, δικηγόρος)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την προσβαλλόμενη απόφαση ως προς την προσφεύγουσα και, κατά συνέπεια, το επιβληθέν σε αυτήν πρόστιμο,
- επικουρικός, να ακυρώσει το πρόστιμο που επιβλήθηκε στην προσφεύγουσα δυνάμει του άρθρου 2 της προσβαλλομένης αποφάσεως ή, τουλάχιστον, να το μειώσει σε σημαντικό βαθμό και
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Λόγοι ακυρώσεως

Η προσφεύγουσα ζητεί την ακύρωση της αποφάσεως της 22ας Ιουλίου 2009 (Υπόθεση COMP/F/39.396 — Calcium and magnesium reagents for the steel and gas industries [αντιδραστήρια ασβεστίου και μαγνησίου χρησιμοποιούμενα στη βιομηχανία του χάλυβα και του φυσικού αερίου]), με την οποία η Επιτροπή καταλόγισε στην προσφεύγουσα, από κοινού με άλλες επιχειρήσεις, παράβαση των άρθρων 81 ΕΚ και 53 ΕΟΧ, η οποία συνίσταται σε κατανομή αγορών, καθορισμό ποσοστώσεων, κατανομή πελατείας, καθορισμό τιμών και ανταλλαγή εμπιστευτικών πληροφοριακών στοιχείων εμπορικής φύσεως μεταξύ των προμηθευτών κόκκων ανθρακασβεστίου και μαγνησίου. Επικουρικός, η προσφεύγουσα ζητεί την ακύρωση ή τη μείωση του προστίμου που επιβλήθηκε δυνάμει του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΚ) 1/2003 του Συμβουλίου.

Η προσφυγή στηρίζεται στους εξής λόγους:

Πρώτον, η προσφεύγουσα προβάλλει ότι η Επιτροπή, επιβάλλοντας υπερβολικά και δυσανάλογα πρόστιμα, παραβίασε τις αρχές της αναλογικότητας και της ίσης μεταχειρίσεως, οι οποίες αποτελούν γενικές αρχές του κοινοτικού δικαίου.

Δεύτερον, η προσφεύγουσα υποστηρίζει ότι η Επιτροπή δεν εξέτασε τη δυνατότητα της προσφεύγουσας να καταβάλει πρόστιμο και τον κίνδυνο πτωχεύσεώς της. Η προσφεύγουσα προβάλλει, ειδικότερα, ότι η Επιτροπή δεν συμμορφώθηκε προς ουσιώδεις διαδικαστικές απαιτήσεις και δεν εξέτασε δεόντως τα στοιχεία που προσκόμισε η προσφεύγουσα προς απόδειξη του κινδύνου πτωχεύσεώς της σε περίπτωση επιβολής προστίμου. Προβάλλεται ότι, ως εκ τούτου, η Επιτροπή υπέπεσε σε πρόδηλη πλάνη εκτιμήσεως, λόγω της παραλείψεώς της να διαπιστώσει τον προαναφερθέντα κίνδυνο και να εφαρμόσει την παράγραφο 35 των κατευθυντήριων γραμμών ως προς την προσφεύγουσα.

Τρίτον, η προσφεύγουσα προβάλλει ότι άμεση συνέπεια της επιβολής του προστίμου στην προσφεύγουσα θα είναι η πτώχευσή της και η εξάλειψή της από την αγορά. Επομένως, κατά την προσφεύγουσα, η Επιτροπή, νοθεύοντας ή εξαλείφοντας τον ανταγωνισμό στην οικεία αγορά, παρέβη το άρθρο 3, παράγραφος 1, στοιχείο ζ', ΕΚ.

Αγωγή της 16ης Σεπτεμβρίου 2009 — Επιτροπή κατά Association Fédération Club B2A

(Υπόθεση T-356/09)

(2009/C 267/139)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Ενάγουσα: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: A.-M. Rouchaud-Joët και N. Bambara, επικουρούμενοι από τον E. Bouttier, δικηγόρο)

Εναγόμενη: Association Fédération Club B2A (Étupes, Γαλλία)

Αιτήματα της ενάγουσας

Η ενάγουσα ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να υποχρεώσει τη Fédération, εκπροσωπούμενη από τον Πρόεδρό της, να καταβάλει στην ενάγουσα το ποσό των ... ευρώ ... το οποίο αντιστοιχεί στο κεφάλαιο των 62 500 ευρώ και στο ποσό των ... ευρώ ... για τόκους υπερημερίας από ...
- να υποχρεώσει τη Fédération να καταβάλει το ποσό των 7 000 ευρώ προκειμένου να καλύψει τα έξοδα που υπέστη η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την ανάκτηση του χρέους·
- να καταδικάσει τη Fédération στα δικαστικά έξοδα της παρούσας υποθέσεως.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, συνήψε με την εναγόμενη σύμβαση επιδοτήσεως για πρόγραμμα με τίτλο «δημιουργία και λειτουργία μιας ομοσπονδίας περιφερειακών δικτύων Business Angels στην ανατολική Γαλλία». Το πρόγραμμα, στο πλαίσιο του οποίου η Επιτροπή κατέβαλε στην εναγόμενη ως προκαταβολή το ποσό των 62 500 ευρώ, ολοκληρώθηκε στις 30 Σεπτεμβρίου 2002.

Στο πλαίσιο της συμβάσεως αυτής, η εναγόμενη ανέλαβε, μεταξύ άλλων, την υποχρέωση να συντάξει μια τελική έκθεση. Λόγω του συνοπτικού χαρακτήρα αυτής της εκθέσεως, η Επιτροπή κάλεσε την εναγόμενη να προσκομίσει έκθεση ανταποκρινόμενη στους επιδιω-

κόμενους σκοπούς. Καθόσον η εναγόμενη δεν απάντησε ούτε στην όχληση αυτή ούτε σε πολλά άλλα έγγραφα, η Επιτροπή της απέστειλε βεβαίωση οφειλής και στη συνέχεια εντολή καταβολής του ποσού των 62 500 ευρώ.

Καθόσον η οφειλή αυτή παραμένει ανεξόφλητη, η Επιτροπή ζητεί να υποχρεωθεί η εναγόμενη να καταβάλει το οφειλόμενο ποσό καθώς και να αποκαταστήσει τη ζημία της Επιτροπής προκειμένου να καλυφθούν στο σύνολό τους τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Επιτροπή για την είσπραξη της οφειλής, ισχυριζόμενη ότι i) η εναγόμενη δεν εκπλήρωσε τις προβλεπόμενες από τη σύμβαση υποχρεώσεις της λόγω μη υποβολής μιας πλήρους τελικής εκθέσεως και ότι ii) η Επιτροπή κατέβαλε το ποσό των 62 500 ευρώ ως προκαταβολή μέχρι την έγκριση της τελικής εκθέσεως.

Προσφυγή της 15ης Σεπτεμβρίου 2009 — Emilio Pucci International κατά ΓΕΕΑ — El Corte Inglés (Emidio Tucci)

(Υπόθεση T-357/09)

(2009/C 267/140)

Γλώσσα του δικογράφου της προσφυγής: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: Emilio Pucci International BV (Baarn, Κάτω Χώρες) (εκπρόσωποι: M. Boletto, E. Gavuzzi, G. Lazzarotti και P. Roncaglia, δικηγόροι)

Καθού: Γραφείο Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα)

Αντίδικος ενώπιον του τμήματος προσφυγών: El Corte Inglés, SA (Μαδρίτη, Ισπανία)

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την απόφαση του δευτέρου τμήματος προσφυγών του Γραφείου Εναρμονίσεως στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) της 18ης Ιουνίου 2009 στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις R 770/2008-2 και R 826/2008-2, κατά το μέρος που δέχεται την υπ' αριθ. 3 679 594 αίτηση καταχωρίσεως του σήματος «Emidio Tucci» ως κοινοτικού για προϊόντα και υπηρεσίες των κλάσεων 1, 2, 4-17, 19, 20, 21, 22, 23, 26-45,
- να καταδικάσει το καθού στα δικαστικά έξοδα του προσφεύγοντος και